



CITY ON FIRE

CHICAGO 1871



The Burnt District Today: Mapping Activity El Distrito Quemado Hoy: Actividad Cartográfica

Time: 30–45 minutes

Recommended for ages 10 and up.

This is fun to do together as a family!

Materials:

★ Pen or pencils

★ Crayons

Duración: 30–45 minutos

Recomendado para mayores de 10 años.

¡Es divertido hacerlo en familia!

Materials:

★ Lapicera o lápices

★ Crayones

READ

The Great Chicago Fire burned through the city and destroyed thousands of buildings in its path! R. H. McDonald's Map of Chicago after the fire shows us the extent of the fire's destruction. Many versions of this map appeared quickly after the fire as people tried to understand the scale of the disaster. The "Burnt District" was an area four miles long and one mile wide. This area included the loss of 73 miles of streets, 120 miles of sidewalks, and 17,500 buildings. One hundred thousand Chicagoans lost their homes and countless others their place of work.

DO

Using R. H. McDonald's map (included) and Google Maps (find it online at tinyurl.com/presentdaymap), mark where you currently live. When you open the Google Maps link, the point on the map will match up with the points marked on the two included maps.

After you mark where you live on McDonald's map, mark where you live on the blank Chicago map (included) and any other landmarks you would like. Get creative and map out some of your favorite places, your school, and where your relatives and friends live on the map!

Once you have your area and landmarks mapped out, look at McDonald's map to shade in the area where the burnt district was on the blank Chicago map. **Hint: Use the Chicago River as a guide!**

LEE

El Gran Incendio de Chicago arrasó con la ciudad y destruyó miles de edificios en su camino. El mapa de Chicago de R. H. McDonald nos muestra el alcance de la destrucción del incendio. Después del incendio aparecieron muchas versiones de este mapa, ya que la gente quería comprender la gravedad de la catástrofe. El "Distrito Quemado" era un área de cuatro millas de largo y una milla de ancho. Esta zona incluyó la pérdida de 73 millas de calles, 120 millas de banquetas y 17,500 edificios. Cien mil habitantes de Chicago perdieron sus hogares y muchos otros su lugar de trabajo.

HAZLO

Con el mapa de R. H. McDonald (incluido) y con Google Maps (encuéntralo en línea en tinyurl.com/presentdaymap), indica dónde vives en la actualidad. Cuando abras el enlace de Google Maps, el punto del mapa coincidirá con los puntos marcados en los dos mapas incluidos.

Después de indicar dónde vives en el mapa de McDonald, indica dónde vives en el mapa en blanco de Chicago (incluido) y cualquier otro punto de interés que quieras. Sé creativo y marca en el mapa algunos de tus lugares favoritos, tu escuela, y dónde viven tus familiares y amigos.

Una vez que tengas tu zona y tus puntos de interés marcados, consulta el mapa de McDonald para colorear la zona en la que estaba el distrito quemado en el mapa de Chicago en blanco. **Pista: ¡utiliza el río Chicago como guía!**





The Burnt District Today: Mapping Activity (continued) El Distrito Quemado Hoy: Actividad Cartográfica (continuado)

TALK

Once you have completed your map, think about these questions:

- ★ **How** close was the burnt district to where you live?
- ★ **Are** there any places or landmarks you marked that were in the burnt district? Which ones?
- ★ **How** did the place where someone lived affect them during and after the fire?
- ★ **What** current or recent event would you want to map in a similar way?

SHARE

Post a picture of your completed map on Twitter or Instagram and tag us @ChicagoMuseum with the hashtag #Chicago1871Kids.

HABLA

Una vez que hayas completado tu mapa, reflexiona sobre estas preguntas:

- ★ **¿Qué** tan cerca estaba el distrito quemado de donde vives?
- ★ **¿Hay** algún lugar o punto de interés que hayas marcado que se encuentre en el distrito quemado? ¿Cuáles?
- ★ **¿Qué** impacto tuvo el lugar donde vivían las personas durante y después del incendio?
- ★ **¿Qué** evento actual o más reciente te gustaría representar en un mapa de forma similar?

COMPARTE

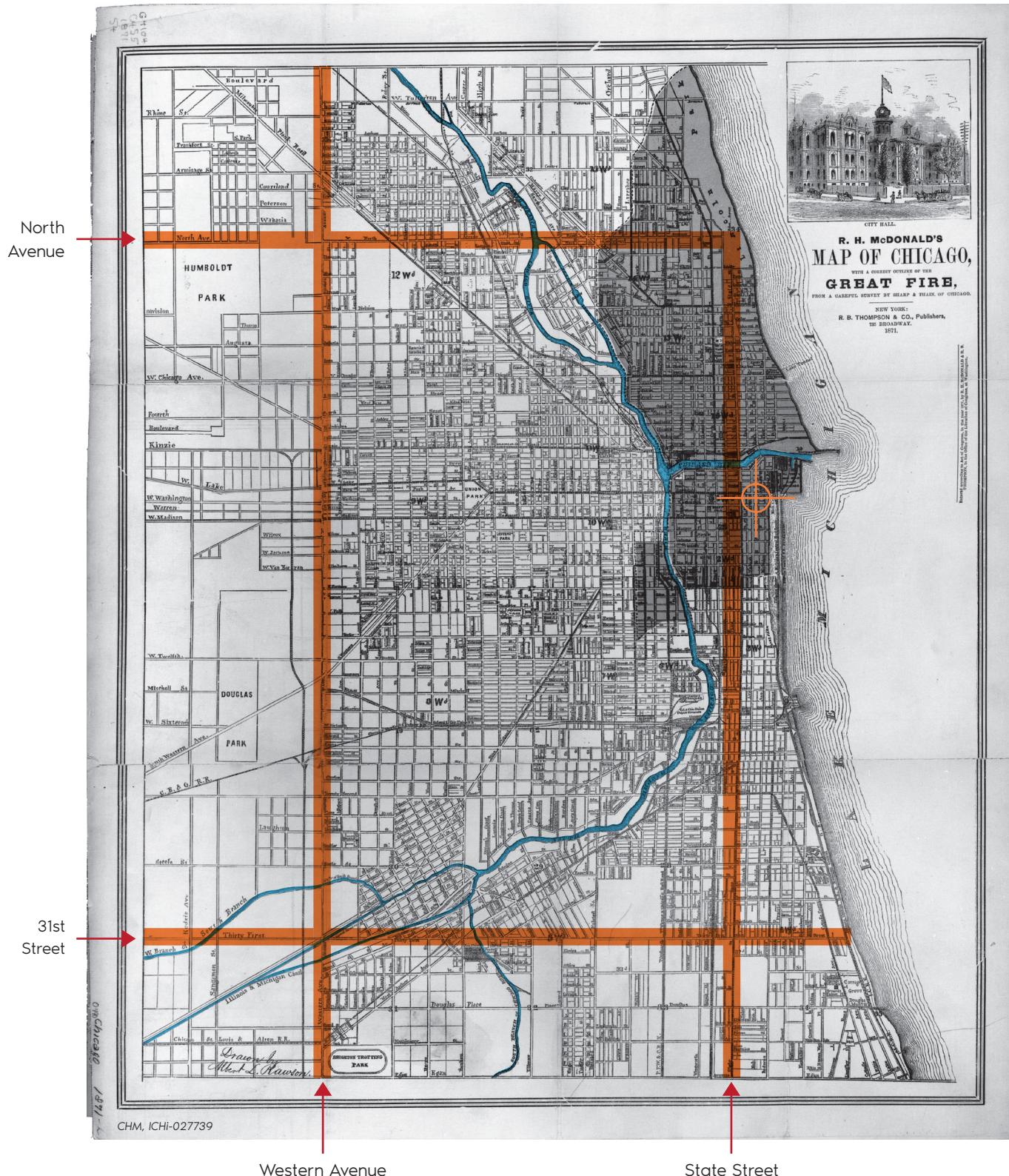
Publica una foto de tu mapa completado en Twitter o Instagram y etiquétanos @ChicagoMuseum con el hashtag #Chicago1871Kids.





The Burnt District Today: Mapping Activity (continued) El Distrito Quemado Hoy: Actividad Cartográfica (continuado)

R. H. MCDONALD'S MAP | MAPA DE R. H. MCDONALD





The Burnt District Today: Mapping Activity (continued) El Distrito Quemado Hoy: Actividad Cartográfica (continuado)

MAP OF CHICAGO TODAY | MAPA DE CHICAGO HOY

